

Nous apprécions vos efforts pour mieux nous faire connaître votre pays; j'attends avec impatience votre visite au Canada, Excellence, à un moment qui nous agréera, de même que celles de MM. Severo Gomes et Alysson Paulinelli, respectivement ministres de l'Industrie et du Commerce et de l'Agriculture. Nous saluons la récente inauguration à Toronto des succursales de deux banques brésiliennes. Nous estimons en effet que ces visites et leurs suites contribueront à consolider vos intérêts politiques, commerciaux et financiers au Canada.

Il ne nous sert de rien d'avoir pleinement conscience des grandes possibilités de coopération qui existent entre nos deux pays si nos politiques économiques respectives négligent nos intérêts mutuels.

Nous comprenons parfaitement votre politique d'industrialisation et nous ne ménageons aucun effort pour nous y adapter. A cet égard, nous convenons que de nombreuses sociétés canadiennes opérant au Brésil doivent ajouter à leur activité commerciale une participation accrue au développement de l'économie brésilienne par la coopération technique, industrielle et financière avec des sociétés locales.

Afin de financer de tels projets, la Société canadienne pour l'expansion des exportations acceptera, comme elle l'a toujours fait, de fournir des garanties à court et à moyen terme ainsi que des crédits à long terme et des garanties pour les investissements canadiens à l'étranger. Dans le cas du Brésil, elle a déjà engagé des crédits de 183 millions de dollars.

Nous espérons que notre coopération ne sera pas unilatérale. Le marché canadien demeure l'un des plus ouverts au monde et dans le cadre des négociations commerciales multilatérales, nous sommes prêts à accepter une libéralisation accrue des échanges. De plus, notre Système généralisé de préférences prévoit des tarifs spéciaux pour une vaste gamme de vos produits.

Nous espérons que, de votre côté, vous prendrez en considération nos intérêts lors de l'élaboration de vos politiques économiques. Nous souhaitons que vous nous aidiez à nous adapter à cette nouvelle réalité que constitue la co-participation avec des entreprises brésiliennes et que vous encouragerez des sociétés d'experts-conseils canadiennes à mettre leur expérience et leurs connaissances technologiques au service du développement de votre vaste territoire.

J'ai d'ailleurs l'intention de revenir sur ces questions économiques lors des discussions que j'aurai avec des représentants du monde des affaires à Sao Paulo et à Rio. Ici à Brasilia, c'est avec plaisir que nous discuterons avec vous des moyens à employer pour développer le vaste éventail de nos relations politiques et économiques bilatérales.